



我的课外观察日记(第二季)

欢迎来 野生动物 医院

[韩] 崔协/著绘
[韩] 金永准/监修
洪梅/译

北京联合出版公司



这本奇迹童书属于



与人们一起生活的小狗和小猫如果生病了，
人们会送它们去宠物医院。

但是，生活在山上或田野里的动物
如果生病了，该怎么办呢？

不用担心，

我们有专门给野生动物看病的医院。

这里是治疗和救护受伤的野生动物的地方，
等它们恢复健康之后，

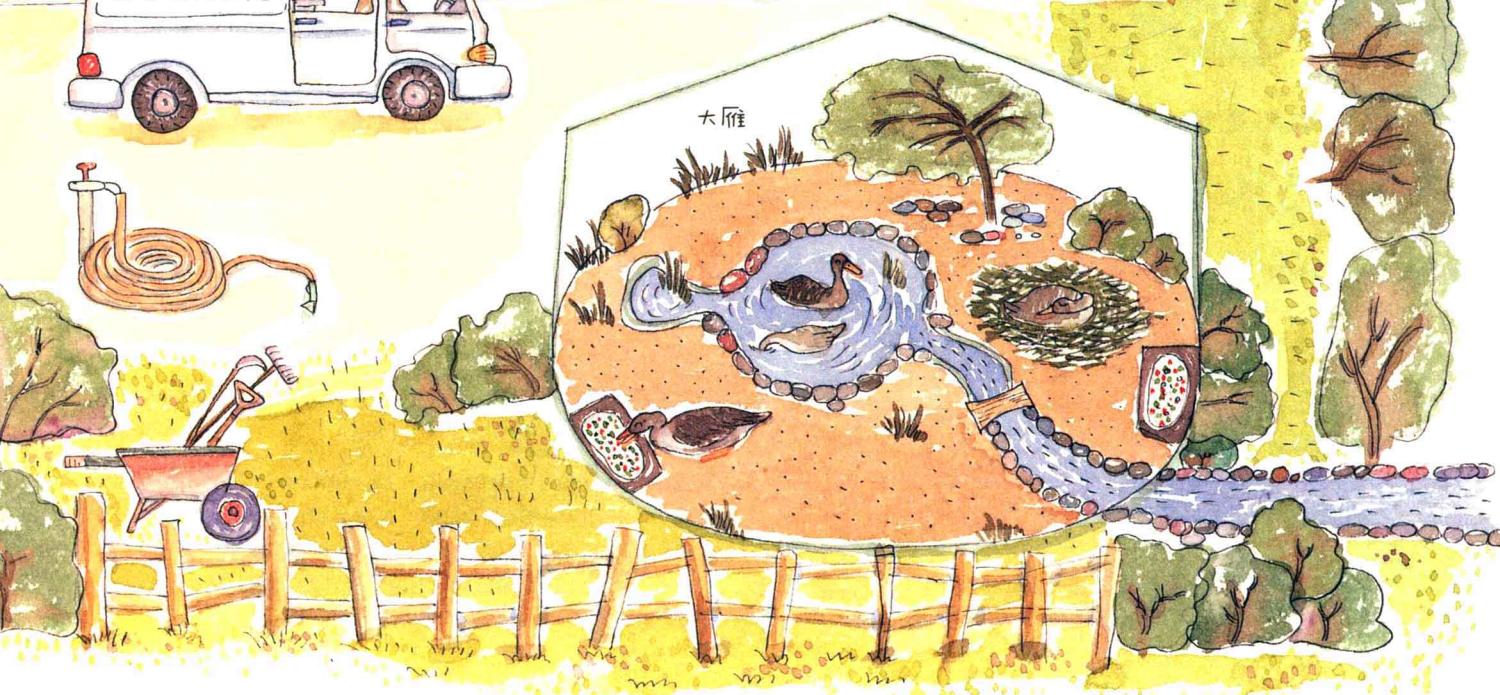
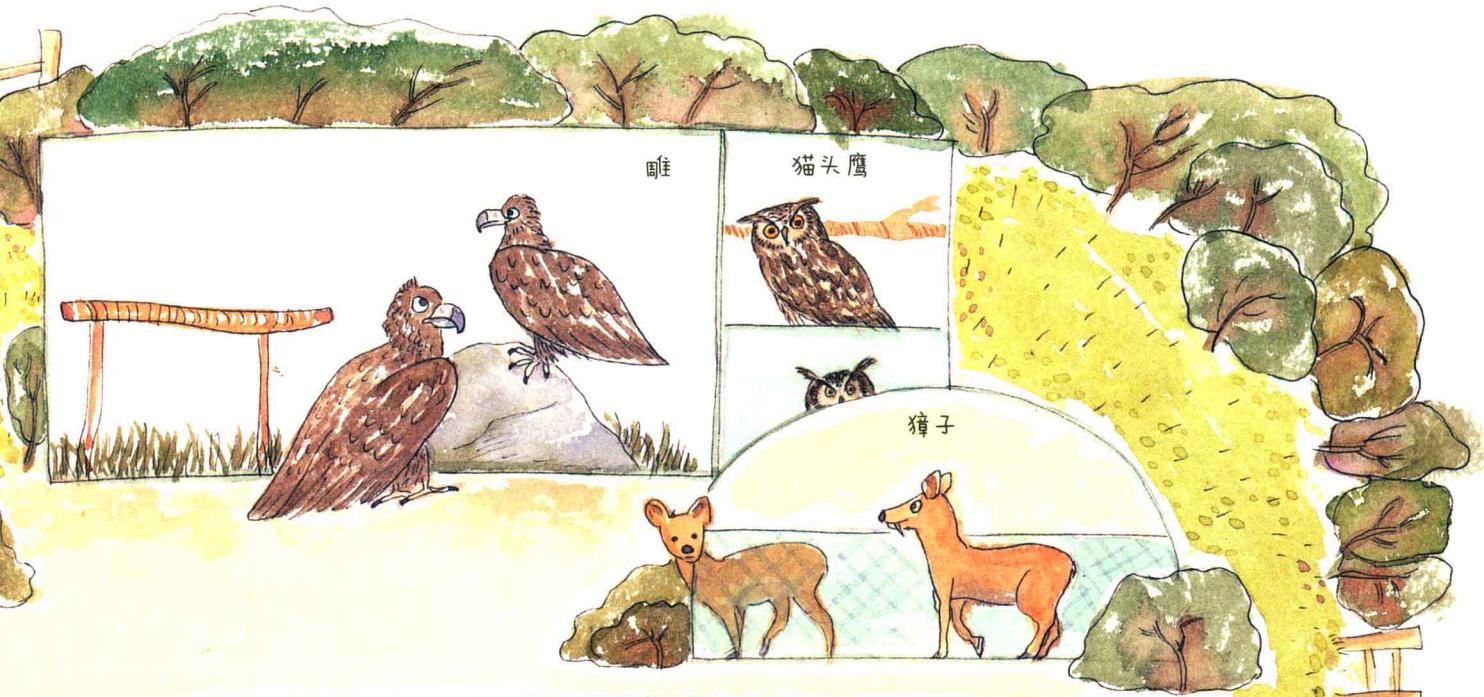
我们会送它们回到原来生活的地方。

野生动物医院里有动物医生，
还有细心照顾生病的动物的人。

让我们跟随动物医生来看一看，

野生动物医院都做些什么吧？





在此，特别感谢铁原郡天然纪念物保护所的
金秀浩先生对本书的大力支持。



我的课外观察日记·第二季 2

欢迎来野生动物医院

[韩] 崔协 / 著绘 [韩] 金永准 / 监修 洪梅 / 译

图书在版编目 (CIP) 数据

欢迎来野生动物医院 / (韩) 崔协著绘; 洪梅译.

—北京：北京联合出版公司，2012.7

(我的课外观察日记·第二季) ISBN 978-7-5502-0901-5

I . ①欢… II . ①崔… ②洪… ③ III . ①野生动物－少儿读物

IV . ①Q95-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第143444号

北京市版权局著作权合同登记图字：01-2012-4846

丛书总策划/黄利 监制/万夏 责任编辑 / 徐秀琴 特约编辑/池旭
编辑策划/设计制作/奇迹童书 www.qijibooks.com

파르릉! 야생동물 병원입니다 © 2007 by Hyub Choi

All rights reserved.

Simplified Chinese Translation rights arranged by Gibut Children Publishing Co.,Ltd.
through Shinwon Agency Co., Korea.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2012 by Beijing Zito Books Co., Ltd.

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)

北京瑞禾彩色印刷有限公司印刷 新华书店经销

110 千字 720 毫米 × 1000 毫米 1/16 7.5 印张

2012 年 8 月第 1 版 2012 年 8 月第 1 次印刷 印数 1-10000 册

ISBN 978-7-5502-0901-5 定价：59.9 元（全三册）

我的课外观察日记·第二季 2

欢迎来 野生动物医院

[韩] 崔协 / 著绘

[韩] 金永准 / 监修

洪梅 / 译



北京联合出版公司



早上，动物医生要先在医院里巡视一圈，
看一看昨天晚上有没有发生什么事情。他们首先到保护场转了一圈。
保护场里有一些身体已经好转，可以自己走动和吃东西的动物。
昨天给的食物它们都吃完了吗？



有没有动物因为打架而受伤呢?
好像没有哦。



下面是病房。

病房是让生病的动物们接受治疗和静养的地方。

不要害怕，抓紧了。

吧。
你看它的脚趾甲。

我们先来看一看猫头鹰的情况吧。它到医院已经一个星期了，
因为没有力气，所以飞不起来。动物医生给猫头鹰打了一针营养剂。
等它有力量了，要让它做一些飞行练习。

还要看一下因为腿部骨折而入院的红隼。

医生给它拍了X光片，发现它的骨头还没有长好。
看样子石膏还要过几天才能拆。

名称	红隼
日期	12月20日
编号	109769



现在是吃饭时间啦。
为了让生病的动物们
好好吃饭，快点恢复健康，
动物医生们准备了各种各样的食物。



他们为病房里的猫头鹰和
红隼准备了老鼠。



为獐子准备了蔬菜和草。



为丹顶鹤准备了用干净的水养过的泥鳅，还有稻种。

为雕准备的是鸡肉，鸡骨头已经被敲得碎碎的，
因为连骨头一起吃才能恢复得更快。



动物们喝的水也要每天更换。
小鸟还要用这个水洗澡，
所以水不可以太深。
当小鸟进入水中时，
水刚好没过肚子就可以了。



而且每天都要打扫卫生。
因为如果大便和食物残渣混在一起，
对动物们的健康可不好。





给动物们喂完饭，就要用汽车装上救护箱到外面去转一转了。

今天沿这条路
转一转吧。

动物经常发生
交通事故的地方

野山猪和獐子
经常出现的地方

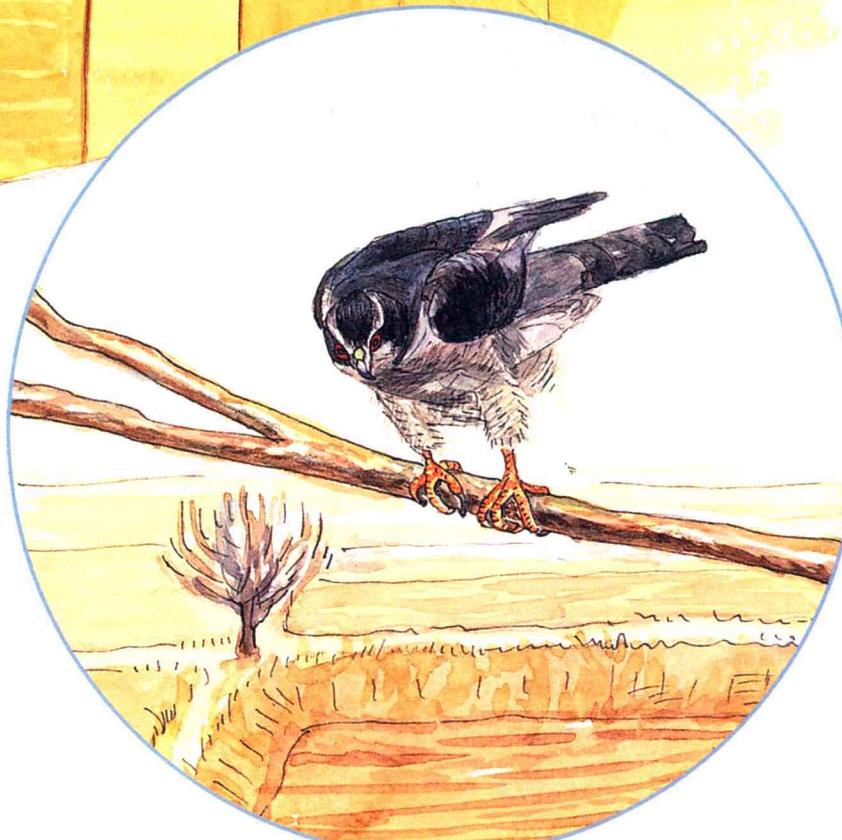
鸭子、白鹭等水鸟，
经常被钓鱼线缠住脚，
或者吞下鱼钩的地方

看那边，苍鹰正立在树枝上呢。

田里有什么东西吗？

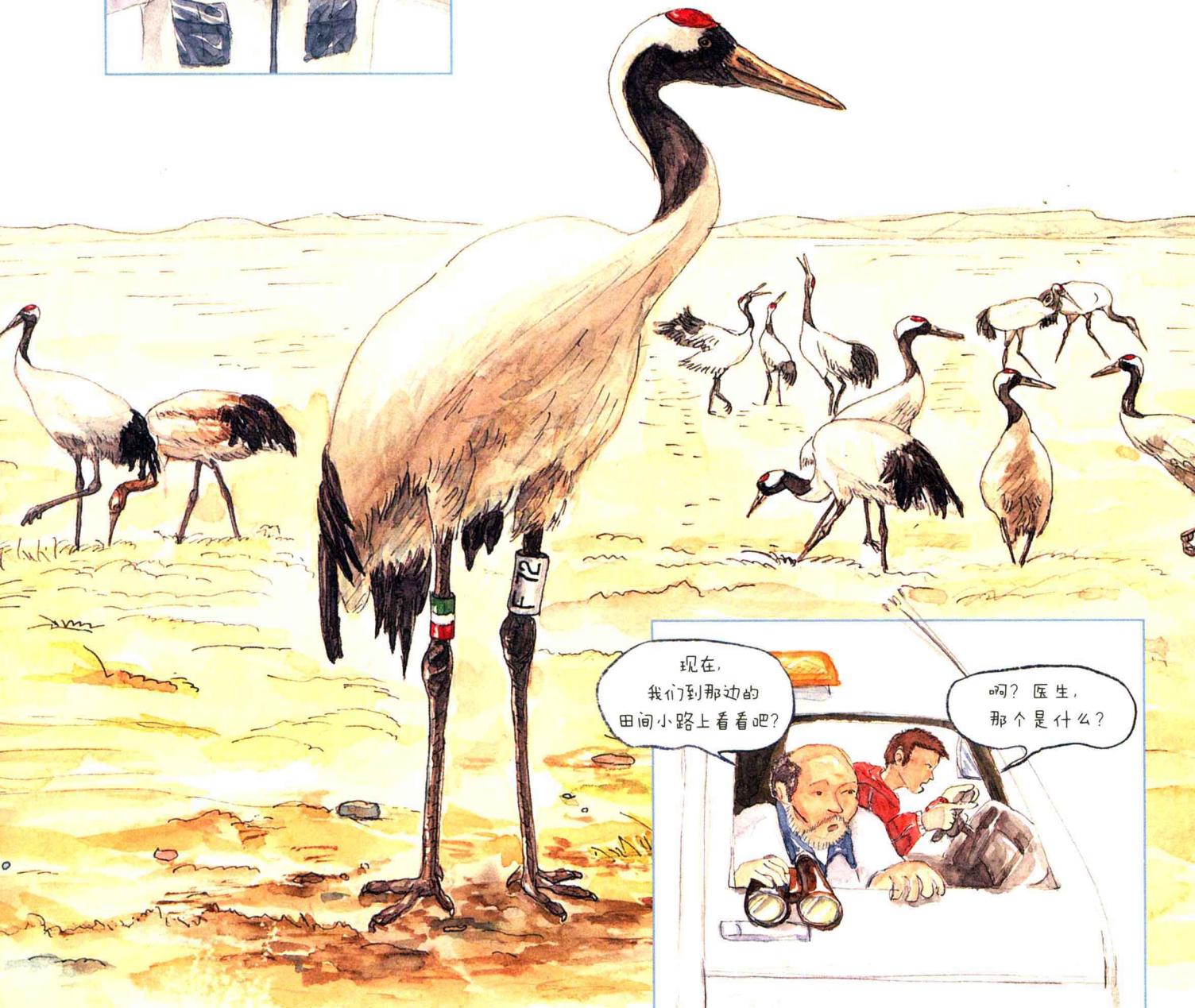
它大概是在准备抓田鼠吧。

这里好像没有问题哦。

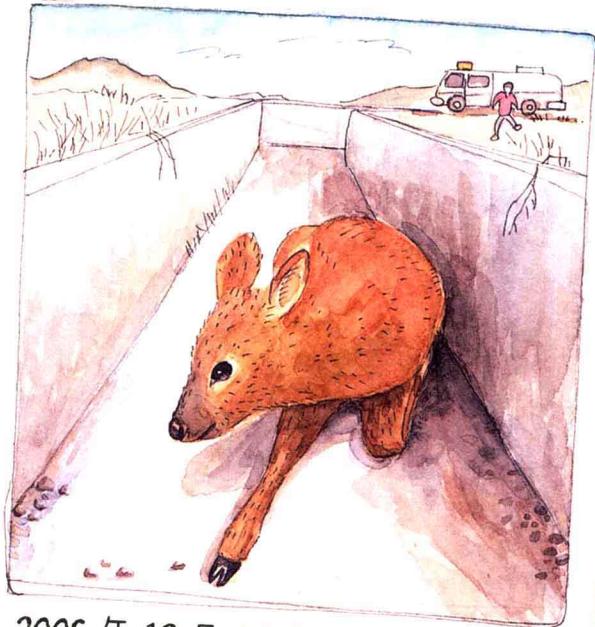




是一只腿上带有铁环的丹顶鹤！上面写着F72。
那个铁环是去年冬天动物医生给这只丹顶鹤治疗后，
重新放回大自然的时候给它带上的。
它看上去很健康，生活得很好。
“见到你真高兴，丹顶鹤！”



一只小獐子掉进了田边的水渠里。
它瘫坐在地上，怎么也站不起来。
首先我们要记录下獐子的情况，再给它拍照。
然后再带上厚厚的手套，小心翼翼地靠近它，
注意千万不要吓到它。
我们先用布袋子罩住它的脑袋，
因为野生动物看见人或者听见人的声音
都会非常害怕和不安。



2006年12月20日

獐子



如果它被罩住脑袋，看不见外面，

就会安心许多，然后慢慢地平静下来。

动物医生赶紧把獐子装进一个可以移动的箱子里带回了医院。



动物医生仔细检查了獐子的情况，还做了详细的记录。
它的后腿不能动了，屁股上还有一个大伤口，
应该是遇到交通事故之后
掉进了水渠里。

野生动物们经常会碰到交通事故。
因为野生动物们走的路，
变成了汽车行驶的公路。
动物们不知道公路是让汽车行驶的，
当然也不知道汽车有多快多危险，
它们不过是走自己平时走的路而已。
尤其是在晚上，更容易发生事故，
碰到交通事故的动物大多会死去。
所以，我们在乘坐汽车的时候，
一定要注意，
因为动物随时都可能会冲到公路上来。

日志 2006年12月20日 情况 农药中毒救助 中毒救助

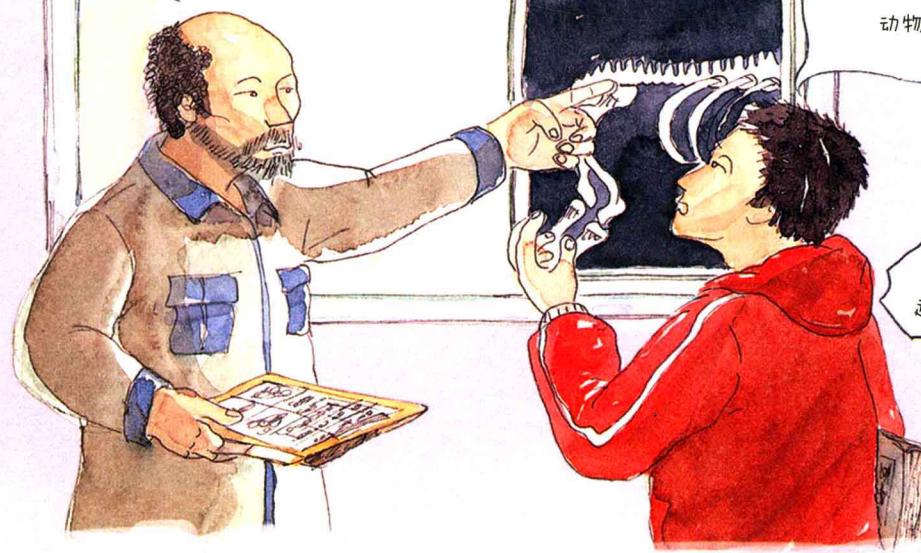
野生动物救助记录					
接受编号	1314	发现日期	12.20	动物名称	獐子
申报人	00	性别	雄性	发现地点	000 000 体重 20Kg
特征	躺在水渠里动不了， 只能坐着。				
救助当时症状、身体检查情况			救助结果		
在水渠里站不起来， 只能坐着，后腿不能动， 屁股上有大伤口。 腰也不能动。			送到动物诊疗室， 拍摄X光片。		
发生原因			状态		
应该是路过水渠边的马路时， 碰到交通事故， 站不稳掉进水渠里， 动不了就被困住了。			后腿没有知觉。 安乐死或死后处理		

野生

幸好没有骨折，
最好给它打一针止疼药，
再观察一下情况。

实在太过分了。
晚上人们总是把车开得飞快，
动物们总是因此受伤。

丁零零。麻烦你们
赶快过来一趟。





一头巨大的野山猪，被偷猎者设下的圈套困住，不能动了。

它是什么时候被困住的呢？野山猪的鼻子一定很疼，它哼哼唧唧地直叫，还到处乱跳。野山猪的力气非常大，人们如果随便接近它很容易受伤，所以一定要小心。



如果想帮野山猪解开圈套，就要先麻醉它，让它睡着。

医生在麻醉枪里放上装麻醉药的针筒，然后小心翼翼地靠近它，朝肉比较多的屁股发射。



大约10分钟之后，野山猪开始呼呼大睡。

为了防止它突然醒过来踢伤人，我们要先把它的腿捆起来，然后再帮它解开圈套。哎呀，铁链陷进肉里了，流了很多血。医生给它的伤口擦了药，以免伤口发炎。



麻醉剂药效过了，野山猪好像睡醒了。它动了动身体，哼了哼鼻子，突然站起来往树林中走去，多亏我们及时发现了它。



路边的草丛里，
它好像飞不起来了。

这是一只领角鸮，它的眼睛受伤了。
大概是飞的时候撞到了汽车，
或者是撞到了建筑物的玻璃上。



眼睛里面的伤势很严重呢。
里面还有淤血，
用光照它的眼睛也没有反应，
看样子眼睛是治不好了。
虽然很可惜，
但还是要摘掉它受伤的眼睛。
如果不管它的话，
受伤的眼睛会发炎的。
领角鸮现在没有力气，
而且瘦了很多，
这是因为一只眼睛看不见，
不太容易找到食物。